# Download og installér Aldfaer et gratis slægtsforsknings program

Aldfaer er et gratis Hollandsk slægtsforsknings program til Windows miljøet og var det første som implementerede slægtskabs notationen Knudesystemet (The Knot System).

Desværre er Aldfaer hjemmesiden og alle dokumenter der beskriver Aldfaer's programmets egenskaber skrevet på Nederlands (Hollændernes sprog).

Formålet med dette dokument er at hjælpe med at downloade og installere programmet, få det til at "tale dansk", og importere en GEDCOM fil med familie data så man får mulighed for at afprøve programmet og Knudesystemet i praksis.

#### **Download Aldfaer:**

Start med i en Internet browser at åbne Aldfaer's hjemmeside: http://aldfaer.net



Et klik på det fremhævede download link åbner en ny side med denne information nederst:

Bijlage Datum	Afmetir	ngen
Aldfaer6.exe 18/01/15 1	0:43 am 10.29 N	ИВ
Bownigads.	omhoog	Invoegtoepassingen voo Aldfaer

... klik på Aldfaer6.exe for at begynde en standard download og installation på PC'en.

## Installér Aldfaer:



Klik på den fremhævede "Volgende" knap for at komme til næste dialog:

💐 Aldfaer Installatieprogramma - Map	
Мар	
We adviseren u dringend om Aldfaer in de ond afwijken klik dan op `' om een andere map te	erstaande map te installeren. Wilt u hier van kiezen.
C:\Aldfaer	
Benodigde ruimte:	31 Mb
Beschikbare ruimte:	692 Mb
Klik op 'Volgende' om verder te gaan.	
ſ	< Terug Volgende > Einde

I ovennævnte dialog kan man vælge hvor man ønsker Aldfaer programmet og dets øvrige filer installeret. Klik "Volgende" knappen for at fortsætte.

🟺 Aldfaer Installatieprogramma - Bevestiging	
Bevestiging Aldfaer kan nu geïnstalleerd worden.	
Aldfaer wordt geïnstalleerd in map C:\Aldfaer.	
Klik op 'Start' om Aldfaer te installeren. < Terug Start	Einde

Installeren er nu klar, klik på "Start" for at installere Aldfaer på PC'en...

💐 Aldfaer Installatieprogramma - Einde	
Einde De installatie is gereed.	
Aldfaer is geïnstalleerd.	
☑ Start Aldfaer	
	Einde

Når installerings processen er slut giver ovenstående dialog mulighed for at starte eller ikke starte Aldfaer umiddelbart efter installationen. Klik på "Einde" (Slut) knappen.

Ved den første opstart af Aldfaer kan den vise nedenstående dialog som giver mulighed for at downloade de nyeste versioner af forskellige hjælpefiler. Det anbefales at acceptere ved at klikke på "Installeren" knappen.

Automatische update	×
Nieuwe versie beschikbaar Van het onderstaande onderdeel is een nieuwe versie beschikbaar. Klik op de knop 'Installeren' om de nieuwe versie te installeren. De installatie kan eventueel ook via menu Help - Versiebeheer uitgevoerd worden. <u>Nieuwe versie invoeqtoepassing:</u> • Bonus rapporten: 4.8.13	
Installeren Annuleer	)

Første gang Aldfaer er startet vil hovedvinduet være tomt og menuens tekster vil være på sproget Nederlands. Programlinien vil vise: "Geen staamboom open" som betyder "Ingen åben database" som vist her:

🖣 Geen stamboom open			
Bestand Bewerken Tonen Persoon Stamboor	Extra Venster Help		
	<ul> <li>Algemeen privacyfilter uitzetten</li> <li>Online privacyfilter uitzetten</li> </ul>	Shift+Alt+P	क जन्म जन्म
	Automatisch aanvullen uitzetten	Shift+Alt+A	
	🖷 Instellingen	Ctrl+I	

Bemærk at "Extra" menuen ikke viser undermenuen "Taal" som giver mulighed for at vælge imellem sprog. Man skal selv downloade og installere sprogfiler.

#### Download og installér sprogfiler og andre plug-ins

Et Aldfaer program downloaded fra Aldfaer hjemmesiden som beskrevet ovenfor kan kun "snakke" Nederlands, Hollændernes sprog, men heldigvis er programmet forberedt til at kommunikere på andre sprog og Aldfaers B\_team udviklere har gjort det ret nemt at installere.

På den samme hjemmeside hvor man downloadede Aldfaer er der en menupunk der hedder "Invoegtoepassingen voor Aldfaer". (Plug-ins til Aldfaer) vælg denne og derefter undermenuen "Alle invoegtoepassingen B\_team:



Bemærk det afmærkede hyperlink, det skal bruges senere.

I Aldfaers "Help" menu klikker man nu på undermenuen "Versiebeheer invoegtoepassingen..." (Opdater plug-ins):



... som åbner denne dialog:

passinge	n 🗌 🗖	X
24	Informatie	
		^
	Overzicht Alle Invoegtoepassingen B_team	
	De onderstaande tabel geeft een compact overzicht van nieuwe invoegtoepassingen e mutaties in de Bonus rapporten.	er
	Installatie van een invoegtoepassing van de onderstaande lijst: Voor een goed leesbaar overzicht zet u het venster op maximale grootte en scrollt u r invoegtoepassing die u wilt installeren. Klik op de blauwe link van die invoegtoepassing daarna op de "Installeer"-knop onderaan het venster; de invoegtoepassing wordt geinstalleerd. Indien de invoegtoepassing al geinstalleerd is dan krijgt u een meldir Daarna kunt u de invoegtoepasing via Tonen -> Rapporten -> Overige rapporten ope	na g, n ng en
	Versie 2.26 (28-11-2014)	
	Nierwe	>
157	http://www.aldfaer.net/site/files/downloads/invoeg.html	
verken	Installeer	
	erken	passingen  Informatie  Overzicht Alle Invoegtoepassingen B_team  De onderstaande tabel geeft een compact overzicht van nieuwe invoegtoepassingen o  mutaties in de Bonus rapporten.  Installatie van een invoegtoepassing van de onderstaande lijst:  Voor een goed leesbaar overzicht zet u het venster op maximale grootte en scrollt u  invoegtoepassing die u wilt installeern. Klik op de blauwe link van die invoegtoepassing daarna op de "Installeer". knop onderaan het venster; de invoegtoepassing wordt geinstalleerd. Indien de invoegtoepassing al geinstalleerd is dan krijgt u een meldin Daarna kunt u de invoegtoepasing via Tonen -> Rapporten -> Overige rapporten ope  Versie 2.26 (28-11-2014)  Nieuwe  erken

Tast (eller kopier-indsæt) det ovenfor afmærkede link fra hjemmesiden ind i indtastningsfeltet "Invoegtoepassing" og framen lige over feltet vil derefter vise "Overzicht Alle Invoegtoepassingen B\_team" som vist herover. Derefter klikkes på knappen "Installeer" nederst i dialogen og i venstre frame vil man nu se en ny plug-in med titlen "Alle invoegtoepassingen B\_team".

Vælg denne nye plug-in og scroll ned i højre frame indtil det fremhævede felt "Talen menu" vises, det er næsten helt i bunden:

🕴 Versiebeheer invoegtoepassingen		
Invoegtoepassingen	Informatie	
🔁 Bonus rapporten		
To Alle invoegtoepassingen B_team	Talen menu       Deze invoegtoepassing geeft via Extra, Taal de mogelijkheid om menu' en teksten in Aldfaer in andere talen dan het Nederlands weer te geven. Er is geen involed op de taal van de diverse rapportages. Door programma-beperkingen kan niet alles vertaald worden. Voor de niet vertaalde teksten kunt u een vertaling opvragen via Tonen-> Rapporten-> Overige rapporten-> Language Aldfaer (Taal in Aldfaer) e dan kiezen voor de gewenste vertaling.	
Naam		
Alle invoegtoepassingen B_team Geinstalleerd 2.26 Nieuwste versie 2.26 Bijwerken	Invogtoepassing Installeer	

Et klik på den lyseblå tekst "Talen menu" vil ændre indholdet af højre frame til følgende:

🛿 Versiebeheer invoegtoepassinge	n 🗌 🗆 🔀
Invoegtoepassingen 🔂	Informatie
<ul> <li>Bonus rapporten</li> <li>Alle invoegtoepassingen B_team</li> </ul>	Invoegtoepassing voor het rapport Taal in Aldfaer
	Deze invoegtoepassing is u aangeboden door Meije van Slageren.
	De invoegtoepassing maakt het mogelijk om Aldfaer in een andere taal uit te voeren dan het Nederlands Onder de het Menu item Extra wordt toegevoegd de keuze Taal Door Taal te selecteren wordt een uitklap menu getoond met de onderstaande taal keuzes. Dansk
Naam	Francais
Alle invoegtoepassingen B_team Geïnstalleerd	Invoegtoepassing
2.26 Nieuwste versie 2.26 Bijwerken	Ihttp://www.aldheer.net/site/files/downloads/invoeg.html

Klik nu på knappen "Installeer" for at installere alle tilgængelige sprog og når installationen er slut, luk og genstart Aldfaer for at aktivere de nye sprog.

Efter genstart af Aldfaer vælg "Extra" menuen og kik på det nye menuemne "Taal" og se hvilke sprog der kan vælges imellem. Man kunne for eksempel vælge Dansk:

🗧 Geen stamboom open		
Bestand Wijzigen Tonen Persoon Stambomer	Extra Scherm Help	
🖻 📂 • ■	Taal Talgemeen privacyfilter uitzetten Shift+, T Online privacyfilter uitzetten	Dansk Deutsch English Espanol
	Automatisch aanvullen uitzetten Shift+/	Alt+A Francais Itrl+I Frysk Italiano
		Nederlands Norsk Portugues

Bemærk at det er muligt at skifte sprog medens Aldfaer kører.

Aldfaer installerer sprogfiler i mappen "Aldfaer Languages" som er placeret i en mappe der hedder "Invoegtoepassingen". Den er placeret i systemets "Documents and Settings" mappe under brugerens "Dokumenter" som det kan ses på dette screenshot:



De installerede sprog er seneste versioner godkendt af Aldfaer udviklings teamet, men er ikke altid helt opdaterede med hensyn til de nyeste tilføjelser til programmet ligesom terminologien ikke er helt i overensstemmelse med Knot System terminologien.

Derfor vil der være en pakke (Zip fil) med de seneste versioner af sprogfiler med <u>K</u>not <u>System</u> terminologi **Dansk KS** og **English KS** som kan downloades fra denne hjemmesides venstre kolonne: <u>http://www.khoejrup.dk</u>.

Når man pakker denne Zip fil ud dannes der en ny mappe med navnet: "Language AldfaerKS" som indeholder to sprogfiler "Dansk KS.atr" and "English KS.atr". Flyt den ene eller begge sprogfiler over i mappen "Language Aldfaer" som omtalt herover og genstart programmet, så vil disse sprog kunne vælges i menuen "Ekstra's" undermenu "Sprog" ligesom de originale downloadede sprog.

I menuen "Ekstra"s undermenu "Sprog" vælg nu sproget "Dansk KS".

**Bemærk** at det ikke er muligt at oversætte alle tekststrenge i Aldfaer. Derfor har teamet indbygget en forklaring på mange af de tekster der ikke kan oversættes. Denne forklaring findes ved at åbne dialogen "Oversigt over rapporter" (Shift + Ctrl + R) og klikke på "Dansk" under "Øvrige rapporter" i underemnet "Sprog i Aldfaer", læs teksten og klik på "Begynd" knappen.

#### Importér rapporter med andre sprog

Der er ikke udarbejdet dansksprogede rapporter men heldigvis kan Aldfaer generere rapporter på flere andre sprog, herunder Tysk, Engelsk og Norsk, det gælder både grafiske oversigter og tekstudskrifter over hele eller dele af slægten. For at få glæde af disse rapporter skal de hentes og installeres.

Åbn Aldfaer "Hjælp" menu og vælg menu emnet "Opdater plug-ins...", det åbner denne dialog:

🕴 Vedligeholdelse Plug-in versioner			
Ins 🔁	Info		
Alle invoegtoepassingen B_team     Bones repperten     C_Nageslacht_compact     Crimson editor	Duitse rapporten Duitse vertaling van alle standaard tekst- en grafiscl rapporten zijn/worden NIET vertaald		
Engelse rapporten     Language Aldfaer     Norske rapporter	Engelse rapporten Engelse vertaling van alle standaard tekst en grafisc (B_team;CBG rapporten zijn/worden NIET vertaald.)		
Naam	Comiliastaat Dit rapport formoort oon "Camiliastaat" van de buidie		
Alle invoegtoepassingen B_team Installeret 2.26	Stik		
Seneste version 2.26 Opdater	Installér		

Vælg den plug-in der hedder "Alle invoegtoepassingen B\_team" og i højre frame kan nu ses en oversigt over de tilgængelige plug-ins heriblandt rapporter på forskellige sprog. Rapporterne er ordnede alfabetisk og navngivet på Nederlandsk så her er en liste over de sprog der er tilgængelige lige nu:

Duitse rapporten	Tyske
Engelse rapporten	Engelske
Franse rapporten	Franske
Friese rapporten	Frisiske
Norkse rapporter	Norske
Spanse rapporten	Spanske

Klik på de ønskede sprog og når download og installation er færdig, kan man finde de nye rapporter i menuen "Vis", "Rapporter..." vinduet under "Øvrige rapporter":

Oversigt over rapporter					
Standard tekst rapporter     Standard grafiske rapporter     Øvrige rapporter     Bonus rapporter	Aldfaer Engels	e rapporten	English version		
<ul> <li>G. Efterslegt compact</li> <li>Grinson editor</li> <li>Gradiker capporter</li> <li>Norske rapporter</li> <li>Sprog Aldfaer</li> </ul>	Vanuit dit scherm kan je e opstarten door op de rap nageslacht- of gezinsrapp opgenomen wilt zien: de met een zelfde achternaa over deze rapporten vind grafische rapporten.	Vanuit dit scherm kan je een standaard tekst- of grafisch rapport rechtstreeks opstarten door op de rapportnaam te klikken. Bepaal eerst of je een voorgeslacht-, nageslacht- of gezinsrapport wil. Vervolgens kies je welke lijn of lijnen je in je rapport opgenomen wilt zien: de mannelijke en/of de vrouwelijke lijn, de lijn van personen met een zelfde achternaam of de lijn naar een opgegeven voorouder. Meer details over deze rapporten vind je via de schermen Aldfaer tekstrapporten en Aldfaer grafische rapporten.			
	Tekstrapporten	Grafische rapporte	fische rapporten		
	Voorgeslacht	Voorgeslacht	Lijn		
	Kwartierstaat	Kwartierstaat	ੀ en ♀		
	Stamreeks	Stamreeks	3		
	Matellingaing scales	Matellingaine soake			

De norske rapporter er beskrevet på norsk og hvis man ønsker engelsk beskrivelse af de engelske rapporter kan man klikke på "English version" i øverste højre hjørne.

### Importér GEDCOM familie fil

I det tomme hovedvindue klik på "Fil" menuen (øverste venstre hjørne) og vælg menu emnet "Importér GEDCOM..." som åbner denne dialog:

💡 Ingen åben database		GEDCOM Import
Fil Rediger Vis Person D	atabaser Ekstra	Føj til eksisterende database
<ul> <li>My</li> <li>Abn</li> <li>Luk</li> </ul>	Ctrl+O	GEDCOM Databaser
Gem Opslaan als	Ctrl+S	
📕 Udfør backup	Ctrl+B	Ukendte data
CED Importér GEDCOM	Shift+Ctrl+I Shift+Ctrl+E	Øvrige
😥 Find Aldfaer filer		Gem prefixes i separat felt
🖟 Slut	Ctrl+Q	

Klik på det gule mappe ikon til højre for GEDCOM feltet og vælg den ønskede familie fil i GEDCOM formatet som ønskes importeret.

Klik derefter på diskette ikonet til højre for Databaser feltet og vælg det sted hvor den ønskede Aldfaer familie database skal placeres og giv den et navn. Klik til sidst på knappen "Import".

Ved afslutningen af importen viser Aldfaer en dialog med statistikker og eventuelle fejl der opstod i processen. Klik OK for at afslutte importen og begynd at arbejde med Aldfaer.

GEDCOM Import	
Log	
14:01:34 -> GEDCOM bestand verwerken gereed 14:01:34 -> GEDCOM versie 4.0 14:01:34 -> GEDCOM gemaakt met Reunion V5.0 14:01:34 -> GEDCOM bestand verwerken 14:01:34 -> GEDCOM bestand verwerken 14:01:34 -> Bronnen: 1 14:01:34 -> Bronnen: 1 14:01:34 -> Bronnen: 1 14:01:34 -> Families: 107 14:01:34 -> GEDCOM bestand controleren gereed 14:01:34 -> GEDCOM bestand controleren 14:01:34 -> GEDCOM bestand laden naar ANSI 14:01:34 -> GEDCOM bestand laden gereed 14:01:34 -> GEDCOM bestand laden 14:01:34 -> GEDCOM bestand laden 14:01:34 -> GEDCOM bestand 14:01:34 -> GEDCOM bestand 14:01:34 -> GEDCOM bestand 14:01:34 -> Initialiseer GEDCOM import 14:01:34 -> Initialiseer GEDCOM import	
GEDCOM import gereed	
Import	

Nu skulle alle Aldfaer's faciliteter være klar til at blive afprøvede på dansk.

# Epilog

Denne Aldfaer installations guide er produceret for alle de som ikke kan Nederlands, Hollændernes sprog, og som ønsker at afprøve **Aldfaer**'s mange faciliteter herunder dets implementering af **Knudesystemet** / The Knot System.

Guiden **stilles til rådighed som den er** uden garantier for at den vil virke for alle versioner af Windows operativsystemerne, hverken nu eller i fremtiden.

Selv om Aldfaer er et "Gratis" slægtsforsknings program er der brug for mange penge til udvikling og vedligeholdelse af både program og hjemmeside. Så hvis man anvender Aldfaer ud over en rimelig afprøvningsperiode så overvej seriøst at donere et beløb til Aldfaer fonden på dette link: http://aldfaer.net.

I håb om at guiden vil være til hjælp for mange

Knud Højrup

Knudesystemet

PS! Dette dokument er ikke copyrighted, man er velkommen til at kopiere distribuere det.